



## Informativni list u svrhu podnošenja zahtjeva za izdavanje dozvole boravka u svrhu traženja posla

U svrhu podnošenja zahtjeva potrebno je priložiti sljedeću dokumentaciju:

- **Pasoš koji** važi najmanje 10 mjeseci (i 2 fotokopije).
- 2 potpuno popunjena i **potpisana zahtjeva za vizu uključujući i pouku.**
- 2 aktuelne **biometrijske fotografije.**
- Taksa za obradu zahtjeva u visini od **150,00 KM.**

Dodatno je potrebno priložiti sljedeće (u originalu i 2 fotokopije):

- **Njemačka diploma** o visokoj stručnoj spremi ili priznata inostrana **fakultetska diploma** (sa Apostille pečatom i prijevodom na njemački jezik) **I dokaz** o priznavanju ekvivalentnosti inostranog **fakultetskog obrazovanja** (ištampani izvod <http://anabin.kmk.org/anabin-datenbank.html> za studijski smjer i univerzitet) **ILI**
- **Svjedočanstvo o završenoj školi** Vaše inostrane **kvalifikacije** (sa Apostille pečatom i prijevodom na njemački jezik) **I potvrda o priznavanju Vaše strane kvalifikacije.**
- Dokaz o **finansiranju životnih troškova** u visini od **minimalno 5.682,00 EUR** u vidu formalnog garantnog pisma iz Njemačke s „dokazanom kreditnom sposobnošću“ (Verpflichtungserklärung mit „nachgewiesener Bonität“) ili bankovni račun s ograničenim pravom raspologanja u Njemačkoj (tzv. Sperrkonto). Finansiranje životnih troškova će se smatrati obezbijeđenim, ukoliko raspolazete minimalno sa **947,00 EUR neto mjesečno.**
- **Putničko zdravstveno osiguranje** za planirani boravak.
- **Dokaze da ste započeli proces pronalaženja posla** (termini za intervju e i sl.).
- **Biografija/CV i motivaciono pismo (oboje na njemačkom jeziku).** Motivaciono pismo mora da sadrži za koja područja rada i za koje poslove ste zainteresovani, na koja radna mjesta želite aplicirati i gdje ćete biti smješteni za vrijeme Vašeg boravka u Njemačkoj.
- Za ljekare, veterinare, stomatologe i farmaceute: dozvola za rad u struci ili aprobacija.

**Molimo da obratite pažnju na sljedeće:**

Ova vrsta dozvole boravka Vam ne daje pravo zapošljavanja za vrijeme traženja radnog mjesta, izuzev probnog rada od maksimalno 10 sati sedmično.

Podnosioci zahtjeva su prema čl. 82 stav 1 Zakona o boravku obavezni da sarađuju u postupku podnošenja zahtjeva. Molimo da obratite pažnju na to da će samo zahtjevi za vizu s potpunom dokumentacijom, i to kako je navedeno u ovom informativnom listu, biti obrađeni. Zahtjevi s nepotpunom dokumentacijom će biti odbijeni. Produženje roka za naknadno dostavljanje dokumentacije u principu više neće biti moguće. U pojedinačnom slučaju može biti naknadno tražena dodatna dokumentacija.

<b>Adresa:</b>  Skenderija 3 71000 Sarajevo	<b>Predaja pasoša prilikom podizanja vize:</b>  Mo-Do: 09:00 bis 11:00 Uhr	<b>Telefon:</b>  +387 (0)33565380 <b>E-Mail:</b> visastelle@sarj.diplo.de
--	--	---



## Merkblatt zur Beantragung einer Aufenthaltserlaubnis: Arbeitsplatzsuche

### Zur Antragstellung erforderliche Unterlagen:

- **Reisepass**, der noch mindestens 10 Monate gültig ist (und 2 Kopien).
- 2 vollständig ausgefüllte und unterschriebene **Antragsformulare inkl. Belehrung**.
- 2 aktuelle **biometrische Fotos**.
- Bearbeitungsgebühr in Höhe von **150,00 KM**.

### Zusätzlich müssen vorgelegt werden (im Original und 2 Kopien):

- Deutscher Hochschulabschluss oder anerkannter ausländischer **Hochschulabschluss (mit Apostille und mit deutscher Übersetzung) UND Nachweis** über die Anerkennung der **Gleichwertigkeit der ausländischen Hochschulausbildung** (Ausdruck aus <http://anabin.kmk.org/anabin-datenbank.html> für Universität und Studiengang) **ODER**
- **Abschlusszeugnis** Ihres ausländischen **Berufsabschlusses (mit Apostille und mit deutscher Übersetzung) UND Anerkennungsbescheid** (zu einem in Deutschland qualifizierten Berufsfeld) Ihres ausländischen Berufsabschlusses.
- Nachweis über die **Sicherung des Lebensunterhalts** in Höhe von **mindestens 5.682,00 EUR** in Form einer formellen Verpflichtungserklärung aus Deutschland (mit „nachgewiesener Bonität“) oder eines Sperrkontos. Der Lebensunterhalt gilt als gesichert, wenn **mindestens 947,00 EUR netto pro Monat** zur Verfügung stehen.
- **Reisekrankenversicherung** für den geplanten Zeitraum.
- **Nachweise, dass Sie sich um einen Arbeitsplatz bemühen** (Termine für Bewerbungsgespräche o.ä.).
- **Lebenslauf und Motivationsschreiben, beides auf Deutsch**. Aus dem Motivations-schreiben muss hervorgehen, für welche Arbeitsbereiche und Stellen Sie sich interessieren, wo Sie sich bewerben wollen und welche Unterkunft Sie nutzen werden.
- **Für Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte und Apotheker: Berufserlaubnis oder Approbation.**

### Bitte beachten Sie:

Dieser Aufenthaltstitel berechtigt Sie nicht zur Ausübung einer Erwerbstätigkeit während der Arbeitsplatzsuche. Hiervon ausgenommen sind Probearbeiten von max. 10h/Woche.

Antragsteller sind gem. § 82 Abs. 1 AufenthG zur Mitarbeit im Visumverfahren verpflichtet. Es werden nur Visumanträge mit vollständigen, in diesem Merkblatt aufgeführten, Antragsunterlagen bearbeitet. Visumanträge mit unvollständigen Unterlagen werden abgelehnt. Fristverlängerungen zur Nachreichung von fehlenden Unterlagen können grundsätzlich nicht mehr gewährt werden. Im Einzelfall können weitere Unterlagen nachgefordert werden.

Adresse:	Passabgabe bei Visumerteilung:	Telefon:
Skenderija 3 71000 Sarajewo	Mo-Do: 09:00 bis 11:00 Uhr	+387 (0)33565380 <b>E-Mail:</b> visastelle@sarj.diplo.de